



**EDITAL ARII 014 / 2016 – ANEXO II - EXAMES DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS**

**PROGRAMAS DE INTERCÂMBIO PUC-SP 1º SEMESTRE/2017**

A Coordenadoria de Vestibulares e Concursos realizará os Exames de Proficiência em Línguas Estrangeiras destinados aos candidatos aos PROGRAMAS DE INTERCÂMBIO da PUC-SP com as instituições parceiras definidas no Edital ARII 014/2016.

Calendário		
Atividade	Calendário	Procedimento/ Local
Publicação do Edital	01.08.2016	<a href="http://www.concursos.pucsp.br">www.concursos.pucsp.br</a> <a href="http://www.pucsp.br/arii/editais">www.pucsp.br/arii/editais</a>
Período de inscrição	De 8 de agosto a 5 de setembro de 2016	<a href="http://www.concursos.pucsp.br/proficiencia-linguas/intercambios.html">www.concursos.pucsp.br/proficiencia-linguas/intercambios.html</a> (Inscrições <i>on-line</i> )
Entrega da documentação	De 8 de agosto a 6 de setembro de 2016	ARII – <i>campus</i> Perdizes Rua Monte Alegre, 984, Edifício Sede – Sala P-67 (1º andar), Perdizes, São Paulo
Pagamento da taxa de inscrição	De 8 de agosto a 8 de setembro de 2016	Pagamento da taxa de inscrição (emissão <i>on-line</i> de boleto, pagável em qualquer agência bancária ou internet <i>banking</i> ).
Data das Provas De 12 a 16 de setembro de 2016	Inglês: 12.9.2016 2ª feira Francês: 13.9.2016 3ª feira Alemão: 14.9.2016 4ª feira Italiano: 14.9.2016 4ª feira Espanhol: 15.9.2016 5ª feira	PUC-SP <i>campus</i> Perdizes Edifício Reitor Bandeira de Mello Rua Ministro Godoy, 968, - Perdizes -São Paulo. O número da sala de aula será divulgado em 9 de setembro de 2016
Duração das provas	Espanhol, Francês, Italiano e Inglês: Das 13h30 às 15h30 (prova escrita) e das 14h10 às 18h30 (prova oral)  Alemão: Das 16h às 16h30 (prova oral) e das 16h30 às 18h30 (prova escrita)	Observação: No(s) dia(s) de realização da(s) prova(s), o candidato deverá comparecer ao local indicado com 15 minutos de antecedência
Resultados	<b>Todos os idiomas:</b> 19 de setembro de 2016 às 17 horas	Na ARII e por envio de <i>e-mail</i> aos candidatos
Interposição de Recurso	<b>Todos os idiomas:</b> Dias 20 e 21 de setembro de 2016, das 10h às 18h	<i>e-mail</i> : <a href="mailto:concursos@pucsp.br">concursos@pucsp.br</a>
Resposta ao Recurso	<b>Todos os idiomas:</b> 26 de setembro de 2016, das 14h às 18h	



**EXAMES DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS PROGRAMAS DE INTERCÂMBIO PUC-SP 1º SEMESTRE/2017 (cont.)**

**Procedimentos para efetuar a inscrição e pagamento pela internet**

Acessar o endereço: [www.concursos.pucsp.br/proficiencia-linguas/intercambios.html](http://www.concursos.pucsp.br/proficiencia-linguas/intercambios.html) para preenchimento da ficha de inscrição *online* e emissão de boleto para pagamento da taxa em qualquer agência bancária ou internet *banking* até o dia do vencimento.

A inscrição só será efetivada após cumprir os passos acima e ser entregue a documentação à ARII, sempre dentro dos prazos indicados no edital.

**Casos Especiais**

O candidato portador de necessidades especiais deverá entrar em contato com a Coordenadoria de Vestibulares e Concursos da PUC-SP, Rua da Consolação, 881, 13º andar, s/n, Edifício Comendador Alexandre Balbo, Consolação, São Paulo, SP - CEP: 01301-000 – Telefone 11 3124.5797 - E-mail: [concursos@pucsp.br](mailto:concursos@pucsp.br), a fim de especificar as suas necessidades e obter atendimento especializado. Período: de 8 de agosto a 5 de setembro de 2016.

**Taxa de Inscrição e Procedimentos**

Valor: 209,00 (duzentos e nove reais) para cada exame de proficiência.

Acessar o site [www.concursos.pucsp.br/proficiencia-linguas/intercambios.html](http://www.concursos.pucsp.br/proficiencia-linguas/intercambios.html) para inscrições *on-line* e emissão de boleto, pagável em qualquer agência bancária ou internet banking.

Observações:

- Não haverá devolução da taxa de inscrição, em hipótese alguma.
- Ao fazer a inscrição, o participante expressa a sua concordância com as normas previstas por este edital.

**Local das Provas**

PUC-SP *campus* Perdizes - Edifício Reitor Bandeira de Mello, rua Ministro Godoy, 968, Perdizes - São Paulo, SP. O número da sala de aula será divulgado em 9 de setembro de 2016.

**Data e horário das provas escrita e oral**

Idioma	Data	Dia da semana	Horário da prova escrita	Horário da prova oral
Inglês	12.9.2016	2ª feira	Das 13h30 às 15h30	Das 14h10 às 18h30
Francês	13.9.2016	3ª feira	Das 13h30 às 15h30	Das 14h10 às 18h30
Alemão	14.9.2016	4ª feira	Das 16h30 às 18h30	Das 16h às 16h30
Italiano	14.9.2016	5ª feira	Das 13h30 às 15h30	Das 14h10 às 18h30
Espanhol	15.9.2016	5ª feira	Das 13h30 às 15h30	Das 14h10 às 18h30

No(s) dia(s) de realização da(s) prova(s), o participante deverá comparecer ao local indicado com 15 (quinze) minutos de antecedência.

**Duração da Prova Escrita**

- Espanhol, Francês, Inglês e Italiano: Início: 13h30 e Término: 15h30
- Alemão: Início: 16h30 e Término: 18h30



**EXAMES DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS PROGRAMAS DE INTERCÂMBIO PUC-SP 1º SEMESTRE/2017 (cont.)**

Permanência mínima prevista na sala de prova escrita: 40 minutos. Atenção: não haverá prorrogação do horário de exame.

**Duração da Prova Oral**

- Espanhol, Francês, Inglês e Italiano: Início: 14h10 e Término: 18h30
- Alemão: Início: 16h e Término: 16h30
- Tempo estimado para participar da prova oral: aproximadamente 10 minutos.

Os candidatos serão atendidos mediante apresentação de senha numérica a ser distribuída ao término da prova escrita, exceto alemão. Será necessária a apresentação do documento de identidade para o professor entrevistador no ato da participação na prova oral. Atenção: não haverá prorrogação do horário de exame.

**Natureza das Provas**

- O comparecimento é obrigatório com, no mínimo, 15 minutos de antecedência ao início da prova.
- O aluno poderá iniciar a prova até, no máximo, transcorridos 40 minutos do seu início, mas sem direito a tempo adicional (portanto, entregará a prova ao fiscal no horário definido neste documento para término da prova).
- A permanência mínima definida em sala de prova será de 40 minutos a contar do seu início.
- Não haverá prorrogação do horário de exame.
- A identificação dos candidatos/alunos será efetuada mediante a apresentação da célula de Identidade original: Serão considerados documentos de identidade: carteiras expedidas pelos Comandos Militares, pelas Secretarias de Segurança Pública, pelos Institutos de Identificação e pelos Corpos de Bombeiros Militares; carteiras expedidas pelos órgãos fiscalizadores de exercício profissional (ordens, conselhos etc.); passaporte; certificado de reservista; carteiras funcionais do Ministério Público; carteiras funcionais expedidas por órgão público que, por lei federal, valham como identidade; carteira de trabalho; carteira nacional de habilitação (somente o modelo com foto).
- O uso do dicionário não é autorizado para as provas.
- Não é autorizado o uso de canetas tradutoras, dicionários eletrônicos e outros equipamentos de tradução automática.
- As provas têm o objetivo de avaliar a compreensão e a produção de textos orais e escritos, por meio de questões discursivas, redação, compreensão auditiva por meio da prova oral.
- Prova oral: Será estabelecido um diálogo entre o aluno e o professor, a partir dos textos indicados para leitura nos momentos que antecedem a realização desta.
- Não haverá vista de provas.
- Não haverá 2ª chamada ou repetição de prova, sejam quais forem os motivos alegados.
- É necessário que telefone, celular, *tablet*, *pager* ou similares sejam desligados. O uso de qualquer equipamento eletrônico poderá causar a desclassificação do candidato e aluno.
- Ao término da prova o participante deverá devolver ao fiscal o caderno de questões e a folha de resposta de modo obrigatório.

**EXAMES DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS PROGRAMAS DE INTERCÂMBIO PUC-SP 1º SEMESTRE/2017 (cont.)**



- Por motivo de proteção aos direitos autorais; de segurança e de procedimentos técnicos definidos não serão fornecidos exemplares dos cadernos de questões ao candidato ou a instituições de direito público ou privado, ainda que após o encerramento do exame.
- Os cadernos de prova serão arquivados pelo prazo de 6 (seis) meses a partir da data de divulgação dos resultados e posteriormente serão descartados.

#### Média de Aprovação

Média de aprovação: 7,0 (sete) resultante da avaliação nas provas oral e escrita.

O desempenho mínimo em cada uma das duas provas (prova escrita e prova oral) deve corresponder a 6,0 (seis).

#### Divulgação dos Resultados para todos os idiomas

Data: 19 de setembro de 2016 a partir das 17 horas

Local: ARII - Assessoria de Assuntos Internacionais e Institucionais

Endereço: Rua Monte Alegre, 984, sala P-67 (1º andar), Perdizes, São Paulo

Todos os participantes poderão imprimir o boletim de desempenho acessando [www.concursos.pucsp.br](http://www.concursos.pucsp.br)

#### Prazo para apresentar recurso/procedimento

Os eventuais recursos deverão ser interpostos nos dias 20 e 21 de setembro de 2016, das 10h às 18h (para as provas em todos os idiomas) com entrega por e-mail destinado a [concursos@pucsp.br](mailto:concursos@pucsp.br)

O recurso deve apresentar, de modo obrigatório, as seguintes informações: nome, nº do RG, idioma, questionamento assinatura e data.

#### Resposta ao Recurso

A equipe da Coordenadoria de Vestibulares e Concursos PUC-SP, responderá em 26 de setembro de 2016, das 14h às 18 horas. As respostas dos recursos procedentes poderão ser levadas ao conhecimento de todos os candidatos inscritos neste exame por meio de [www.concursos.pucsp.br](http://www.concursos.pucsp.br), sem mais informações, e ficarão disponíveis pelo prazo de 3 (três) dias a contar da data de sua divulgação. Os casos omissos serão resolvidos pela Comissão do Vestibular.

A Banca Examinadora da Coordenadoria de Vestibulares e Concursos PUC-SP constitui última instância para recurso, sendo soberana em suas decisões, razão pela qual não caberá recurso adicional. Não serão aceitos recursos interpostos por *fac-símile*, telex, telegrama, internet ou outro meio que não seja o especificado neste instrumento.

#### Casos Omissos

Os casos omissos serão resolvidos pela Coordenadoria de Vestibulares e Concursos em parceria com a Assessoria de Assuntos Internacionais e Institucionais, Coordenadoria de Assessoria Jurídica e a Pró-Reitora de Graduação PUC-SP.

São Paulo, 1 de agosto de 2016  
Coordenadoria de Vestibulares e Concursos